

# il Paese

Organo della Democrazia Friulana

Si pubblica il sabato sera

ABONAMENTI  
Per un anno . . . . . L. 8.00  
" " semestrale . . . . . 1.50  
Per l'estero aggiungere le spese postali.

INSERZIONI  
in terza e quarta pagina prezzi di tutta convenienza.  
I manoscritti non si restituiscono.

Pubblicità anticipata.

Direzione ed Amministrazione Piazza Patriarcato N. 5, 1° piano.

Un numero separato cent. 5.

## Il programma di Garibaldi

Altra Italia io sognavo.  
G. Garibaldi.

Ogni anno ricorrendo l'anniversario della morte dell'uomo che fu detto *cavaliere dell'umanità*, ogni anno alli 2 giugno, nelle cento città ed in mille borgate, si commemora la data fatale che privò l'Italia del fattore primo della sua unità ed indipendenza.

Floriscono allora nei discorsi ufficiali brani di lirica, squarci di retorica, sulla bocca di persone che forse, *Lui*, vivo, avevano dileggiato e chiamato capitano di ventura, demagogo, o ne avevano avversato la franca, onesta, convinta parola.

Salgono al cielo le lodi, assume il panegirico forme bizantine, e dall'entusiasmo della massa strappa applausi ed entusiasmi.

Quanto meglio sarebbe, se invece di discorsi, ascondenti spesso sotto la ricercatezza della forma, l'assenza dell'idea, quanto meglio sarebbe ricordare quelle aspirazioni che furono il sogno della sua esistenza, lo scopo della sua vita, quelle aspirazioni cui egli dedicò tutto se stesso, e che non vedendo raggiunte, amareggiarono i suoi ultimi giorni.

Ricordiamole noi, le ricordi la democrazia, che sola può dirsi erede:

— Noi siamo tutti d'accordo nel riconoscere il profondo malcontento di tutta Italia, malcontento per cause economiche politiche morali; nell'ammettere che per toglierlo, tutti gli interessi debbano essere rappresentati nel governo della pubblica cosa.

— Noi vogliamo pertanto il voto universale e l'abolizione del giuramento, onde tutte le opinioni abbiano voce in Parlamento.

— Vogliamo sopprimere le guarentigie, tolto il culto ufficiale, indivisa la sovranità dello Stato.

— Vogliamo rimaneggiato il sistema tributario onde paghi soltanto e progressivamente chi ha.

— Vogliamo rotta la centralizzazione ed attuato un sistema di verace decentramento.

— Vogliamo armata la nazione per essere in grado di liberare le provincie irredente.

— Vogliamo la bonifica dei due quinti del suolo italiano ancora incolto e paludoso, fecondandolo coi 115 milioni dei beni ecclesiastici venduti.

— Vogliamo utilizzare veramente a pro dei poveri i 1500 milioni delle opere pie.

— Vogliamo guarire la miseria con tutti i rimedi che ispira l'affetto e suggerisce la scienza.

— Vogliamo proporzionata l'autorità del potere legislativo e dell'esecutivo.

— E per ottenere ciò che vogliamo, è necessario prima rivedere lo Statuto, divenuto oggi insufficiente e inadatto ai bisogni della patria.

— Questo vogliamo, ma per il trionfo delle nostre idee dobbiamo prima far trionfare quelle dalle quali tutte deriverebbero: il suffragio universale e l'abolizione del giuramento.

Egli scriveva così nel 1879, tre anni prima di morire. Era questo

il programma del vegliardo illustre, programma che è, in gran parte, anche il nostro.

Ricordiamolo al popolo, che ha così caro ed intenso il culto delle memorie, ricordiamolo, perchè possa vedere quanto, ancora manca, per raggiungere l'ideale di Garibaldi, perchè possa conoscere la via che a quella meta conduce.

Questo articolo era scritto per il primo numero di giugno, un incidente ci ha impedito di inserirlo. Ce ne spiace per l'omaggio tardivo all'eroe dei due mondi; l'argomento però nulla ha perduto di attualità. N. d. R.

## GLI AVOLTOI DELLA SPECULAZIONE

Il Tribunale di Roma ha fatto opera buona e morale, pronunciando il fallimento dell'*Immobiliare*.

Così ha tolto il campo alle banche di speculatori immobiliari, che attendevano anelanti l'istante propizio per precipitarsi sul cadavere dell'istituto in moratoria, e fare un magnifico affare alle spalle dei minchioni.

Ed i minchioni sono molti. Sono molti quelli che, ipnotizzati dai nomi altisonanti figuranti sul cartellone, entrano a far parte di queste combriccole bancarie, edilizie, finanziarie, senza capire nulla, senza capire che dentro si fa mercato della loro pelle.

Vi spiegheremo noi come sarebbero altrimenti le cose.

A Roma, come in tante altre città, ci sono specie di borse edilizie, i di cui membri non fanno che studiare il momento opportuno per avere ville, terreni, immobili a prezzo vile. Hanno informatori dappertutto, nelle banche, nelle imprese, nelle pubbliche aziende, e così conoscono il polso di ognuno. Sanno se e quanti danari ha il tale per compiere quella data impresa; sanno le scadenze degli effetti del tal altro, sanno se e sino a quanto potrà il terzo reggersi in piedi; sanno tutto. Quando la vittima è designata, gli si limita il credito presso le banche, gli si allontanano i mercanti di danaro, gli si creano ogni giorno nuovi imbarazzi. L'infelice non può tirare, languisce, impossibilitato a far fronte alle scadenze, o a vendere a condizioni equie, egli si vede sull'orlo dell'abisso, ed in fondo, il fallimento, la rovina.

La società che ha il monopolio di queste brillanti operazioni entra allora allegramente in scena, liquida con cartello, titoli, obbligazioni, la posizione del disgraziato, lo finisce, e — atroce ironia — acquista la sua ricchezza.

Queste società, i di cui membri hanno edificato rapide e cospicue fortune sulle altrui rovine, fabbricando col sangue e colle lagrime delle loro vittime splendidi palazzi, ville principesche *pro se et suis*, hanno rappresentanti e compari in tutta Italia, i quali lavorano a preparare loro la messe.

Ed appunto in mani a questa società, sarebbe andata a finire anche l'*Immobiliare* se i magistrati non vi avessero posto rimedio col proclamare il fallimento.

## RIVOLUZIONI POLITICHE ED ECONOMICHE

Non si spaventi la procura del Re.

Noi non siamo rivoluzionari, né suscitare possiamo rivoluzioni; ma vogliamo soltanto ricordare a coloro che persistono nelle idee quarantottesche o non vogliono veder nulla più in là, le parole dette da un loro contemporaneo illustre: Vincenzo Gioberti, a proposito di rivoluzioni.

«Le rivoluzioni odierne non sono più politiche come per lo innanzi, ma hanno uno scopo economico, e per fomite che le suscita sono le più reali di tutte».

«Le rivoluzioni economiche sono impossibili ad avviare, se non rimuovendo le cause che le partoriscono. Non chieggasi ai popoli culti una pazienza che sarebbe stupida; o santa, quasi sieno insensati i più dei re di Africa, o eroici come martiri cristiani».

E le cause dove cercarle? Ve le diremo noi, nelle condizioni economiche.

## I salvataggi

L'Italia è la terra dei morti... in piedi. Crolla una banca, fallisce un Istituto di credito, un altro cade in moratoria, non si pensa altro che a puntellare, rappazzare, racconciare, onde farli rivivere su nuove basi, onde prolungarne l'agonia.

Non si ha il coraggio di seppellire i morti il meno disonoratamente possibile, ci si ostina a mantenerli in piedi, sperando che il tanfo dell'avanzata putredine non si riveli, in grazia dell'incenso che si brucia loro d'intorno.

Si è cominciato col puntellare la Banca Nazionale.

Era un errore grandissimo perchè l'istituto era minato ed era follia affidare ad esso le sorti del credito nazionale.

Ma come far morire la già Banca degli Stati Sardi? Sarebbe stata una vergogna nazionale. Che ne avrebbero detto all'estero? La nostra rendita sarebbe discesa spaventosamente. Siamo patrioti, perdio!

E sù, lavora, affanna, i capoccia del credito, delle banche, delle borse, della stampa, e magari anche del governo, sono riusciti nel loro intento, e l'istituto sta sù, ma l'organismo è malato, e ci vorranno almeno vent'anni prima che esso, sanato le piaghe personali, possa giungere, se pur giungerà, a sanare quelle del credito nazionale.

Il Credito mobiliare partecipa di quando in quando la sua ricostruzione, che si conferma e si smentisce ad ogni fase lunare.

La Banca Generale, idem; e così tanti altri istituti, che ridotti al lumicino, attendono sempre l'invisibile sindacato di banchieri italiani, tedeschi francesi e magari... abissini.

Oggi è venuta la volta dell'*Immobiliare*. Bisogna cambiar sistema, e cambiarlo radicalmente.

Raccontano le storie, che un re di Spagna trasse dal sepolcro l'amante sua. Idea di Castro, ne mise in trono lo scheletro vestito dei paludamenti regali, e volle ginocchioni ai piedi di lei i cortigiani per renderle omaggio; ma quel re era pazzo, ed il paese non vuole, né deve essere il cortigiano di nessuno.

Il paese è indifferente dinanzi ai salvataggi di istituti rovinati; egli pensa che la buona finanza si può fare soltanto colla buona banca, che i pannicelli caldi ed i cerotti in questa cura valgono nulla, che se non si ha il coraggio di liquidare subito si avrà cancrena perpetua, che il contribuyente non deve in ogni caso pagare i salvataggi dei ministeri, e che il governo non può contribuire in alcun modo a quest'opera di ristrettezza.

Così pensa il paese, e così la pensiamo anche noi del Paese.

## Regime parlamentare e regime rappresentativo

II.

Un illustre parlamentare e uomo di stato inglese, un giorno, dopo una lotta oratoria in cui era rimasto soccombente, così a dire così: «Spesso il discorso di un avversario politico ha modificato la mia opinione ma il mio voto». E la confessione sincera in termini del Parlamentarismo. Costituito da partiti politici che tendono continuamente a sopraffarsi e a distruggersi, viventi di generalità e non di realtà precise, esso non rappresenta interessi e bisogni ben determinati, espressione schietta di quelli della Società di cui i deputati sono mandatari, bensì tendenze vaghe, correnti indefinite di idee. Niente buona fede presiede alle discussioni, interminabili quanto sterili e vane su questioni mal definite. Ne è frutto una legislazione prolifica ed effimera di fronte ad un potere esecutivo sempre reazionario, legato alla classe capitalista, il quale pur di assicurarsi la maggioranza ricorre alla corruzione più sfacciata.

Pensatori e uomini politici vennero man mano escogitando rimedi e riforme al sistema, quali il decentramento, la legislazione diretta, il referendum. Ma anche in

(\*) G. De Greef, Regime parlamentare e regime rappresentativo, Palermo R. Sandron, L. 1.

queste riforme e conseguentemente nei sistemi che ne derivano, il popolo e la società viene concepita come un complesso di unità la cui maggioranza fa legge, senza tener conto delle divisioni naturali dei rapporti economici, delle competenze speciali organizzate, onde vengono a ripetersi gli stessi difetti del sistema parlamentare, imperfetto appunto perchè non rispecchia nella sua formazione e nel suo funzionamento il modo onde è costituita e funziona la società, che esso deve rappresentare. Tuttavia il referendum prima o dopo la legge e tutti i disegni di rappresentanza proporzionale devono considerarsi come un passo notevole verso un'organizzazione politica più equa e scientifica, pur rimanendo una riforma superficiale, poiché — è bene ripeterlo — al pari della legislazione diretta ha per base la quantità numerica della popolazione, senza tener conto delle sue funzioni organiche. «Il referendum e la rappresentanza proporzionale hanno questo significato, di essere cioè una approssimazione più grande della verità e della giustizia, in quanto esauriscono logicamente e realmente tutta la somma di virtualità, di cui è capace il principio di sovranità in politica; essi sono la fine della metafisica e, speriamo, l'inizio della scienza sociale; a questo titolo essi rappresentano la vera transizione tra la concezione passata e la moderna della scienza politica».

\*\*

Ora, quali saranno, secondo questa moderna scienza politica le condizioni positive e organiche del regime rappresentativo?

Ogni organismo sociale può essere concepito come un organismo in generale, ma come un organismo superiore, un superorganismo, le di cui cellule sociali sono tutti gli individui, i quali possiedono tutti, più o meno, una sensibilità cosciente.

E come abbiamo una volontà individuale, così abbiamo pure una volontà collettiva che si manifesta per mezzo degli organi di rappresentanza di deliberazione e di esecuzione, organi indispensabili di ogni condotta privata come di ogni attività collettiva. Questi organi, nel corso dell'evoluzione storica vanno sempre più svolgendosi, e perfezionandosi per la legge dell'adattamento all'ambiente, che tanto nei superorganismi sociali quanto negli organismi in generale, si svolge in modo analogo: da semplice e generale la corrispondenza funzionale ed organica diviene sempre più speciale e complessa determinando così negli individui, come nella società, uno sviluppo intensivo e estensivo mediante la formazione di centri nervosi e centri sociali sempre più elevati e sempre meglio coordinati.

La perfetta rispondenza del sistema sociale di relazione e della vita di relazione degli individui si riscontra nella identità della evoluzione del loro sistema rappresentativo di tutte le impressioni esterne. Infatti dalle società primitive ove un capo, prima temporaneo, poi a vita, dopo ereditario, è contemporaneamente l'organo rappresentativo deliberante e potere esecutivo, passiamo in Grecia, a Roma e altrove dove il sistema rappresentativo si sviluppa, confuso e generale, prima di divenire differenziato e speciale. La democrazia moderna non è sfuggita a questa legge universale; persiste tuttavia codesta confusione rudimentaria da cui deriva la desolante subordinazione del potere rappresentativo al potere esecutivo e gli altri fenomeni patologici conseguenti che abbiamo dianzi notati.

Se il progresso politico come il progresso universale consiste, dunque nell'uscire dalla generalità per incamminarsi verso una organizzazione sempre più speciale e più coordinata di ogni società col suo ambiente esterno e interno il primo scopo da raggiungere dal punto di vista politico sarebbe «una organizzazione rappresentativa della società, in modo che questa rappresentanza sia la fotografia esatta, per quanto ridotta della società stessa, cioè di tutti gli ordini di attività a cui si applica la vita di relazione».

Come sarà dunque costituita questa organizzazione rappresentativa?

Prendiamo anzitutto che ogni società ha due sorta di relazioni: interne le prime, esterne, internazionali le seconde. Osservare

quest'ultimo che va sempre più affermandosi per ogni via di rapporti, da cui derivano ordinamenti giuridici.

Questi rapporti internazionali devono avere come organi regolatori dei centri di rappresentanza, e di deliberazione coordinati in una rappresentanza centrale che dovrebbe eliminare le cause di guerre internazionali.

La rappresentanza centrale della collettività non deve rappresentare la massa degli individui: essa deve essere il centro coordinatore delle funzioni della vita sociale. Ogni individuo deve essere eletto nel gruppo di unità che concorre alla funzione, di cui egli è un elemento.

Attualmente le funzioni sociali generali ben riconoscibili nel mondo civile sono le seguenti:

La funzione economica che comprende il commercio, l'industria, l'agricoltura. E finché il mondo economico si dividerà in proprietari-capitalisti-intraprenditori da un lato, e in lavoratori propriamente detti dall'altro, questa funzione dovrà avere una rappresentanza composta per metà di rappresentanti della prima categoria, per metà della seconda.

Le funzioni di consumo e di riproduzione della specie, essendo comuni a tutti i membri della società, non hanno bisogno di rappresentanza speciale.

La funzione artistica che ha necessariamente diritto a una rappresentanza, come mezzo di progresso e di educazione, avrà un'influenza benefica a rendere meno egoistici i conflitti degli interessi materiali.

La funzione scientifica filosofica e morale, a cui la rappresentanza eserciterà un'azione altrettanto benefica.

La funzione giuridica a cui spetta pure una rappresentanza che condurrà a quelle riforme del sistema penale e del diritto civile che il vigente Parlamentarismo si è mostrato incapace di effettuare.

Si perdoni l'egregio autore di questa bella e profonda rassegna, e si perdonino anche i lettori se per ragioni di spazio limitato, dobbiamo rimandare la chiusura al prossimo numero.

N. A. R.

## Socialismo e socialismo

L'articolo di fondo da noi pubblicato nell'ultimo numero del nostro giornale, ha provocato una risposta ed una rettifica da parte di due egregi collaboratori.

Con l'imparzialità usata e che usiamo sempre, pubblichiamo oggi la risposta e la rettifica attendendo anche la replica, nel prossimo numero da parte dell'autore del primo articolo. Sono argomenti che non si esauriscono né con tre, né con cento articoli; ma niente di meglio della discussione e della polemica cortese per togliere i malintesi o far qualche passo avanti, verso il meglio. Questo è desiderio comune a tutti i democratici, socialisti e non socialisti, e la democrazia e la sua gran braccia che accoglie ogni libera manifestazione del pensiero e ne costituisce quella potente risultante cui si è dovuto e si deve ogni civile progresso.

Il numero passato di questo giornale portava, come articolo di fondo, una critica contro il cosiddetto socialismo dogmatico; socialismo che, secondo l'autore di detto articolo, non si ridurrebbe ad altro che ad un rimpicciolimento della grande idea, ad un cappellino da signora sulla "criniera" di un leone. Ora non già allo scopo di far qui un'utile difesa del socialismo scientifico, ma solamente per mettere ogni cosa al suo vero posto, mi piace far rilevare alcuni errori in cui il succitato articolo è caduto. Egli anzitutto afferma che il socialismo fatto di giustizia e di riparazione, al quale ogni buon democratico deve partecipare, procede dalla critica delle attuali condizioni sociali; fin qui nulla certo v'ha a ridire; dove poi egli si contraddice, dove afferma cosa non pienamente esatta, è quando dichiara di non approvare quel socialismo fatto di calcoli e di formule che ha tutta la sua sede nel ragionamento. Ma, mi scusi l'articolista in discorso, si può forse ammettere una critica seria e fondata, in special modo poi se sopra un dato ordinamento sociale, quando la critica stessa non abbia la sua base precipua sopra ragionamenti, sopra calcoli, persino sopra quelle aride formule che sono tanto in contrasto col sentimento? Certo che i ragionamenti sottili non sono mezzi i più adatti a riscaldare le masse; essi costituiscono però la nostra forza di fronte a coloro che pietosamente ci classificano per utopisti, e che tante idealità di giustizia, di miglioramento sociale tentarono invano di soffocare nel ridicolo; altro che cappellino da signora! Certo è vero che arrestare la forza naturale, evolutiva delle necessità sociali è come

volver arrestare il corso di fiume impetuoso; ognuno però si deve altresì persuadere che, specialmente ai meno, a coloro che dirigono le masse, incombe l'obbligo di procedere nel loro lavoro da basi puramente scientifiche; da quei calcoli e quelle formule che pur riescono ingrati a tanti, anche fra i democratici.

Alberto M., socialista.

Nell'articolo di fondo del Paese di sabato scorso, Filippo Turati è battezzato capo del partito esclusivista, che non ammette alleanze coi partiti affini.

Ora, il contrario è precisamente il vero. E chi se ne vuol persuadere legga a prova il resoconto dell'ultimo congresso socialista regionale di Brescia, legga gli ultimi numeri della Critica Sociale, e specialmente l'articolo contenuto nel numero del 1° maggio: «Il Catenaccio al partito» dove il Turati propugna appunto, in vista dell'imminente Congresso socialista nazionale, un ordine di idee opposto a quello che l'articolista del Paese gli attribuisce.

Una rettifica da parte dello stesso giornale mi par doverosa, trattandosi non di un apprezzamento, ma di una questione di fatto. A. C.

## LA GIORNATA DI LAVORO

È un fatto notorio ed a tutti accessibile, che quanto più lunga è la giornata di lavoro in un dato ramo d'industria, tanto più basso è il salario.

Quanto più basso è il salario tanto peggiori sono le condizioni di vita dell'operaio, il quale si riduce a lavorare di più, a trascurare l'istruzione ed educazione di sé e dei suoi, a non esercitare i suoi diritti e doveri politici, ed a stentare sempre più l'esistenza.

È compito fra i più importanti di ogni fattore di un prospero sviluppo politico, di cooperare al raggiungimento delle aspirazioni degli operai: a diminuire la loro giornata di lavoro e dare così loro il tempo e l'opportunità di esercitare i loro diritti e doveri politici.

Uno dei più importanti doveri dell'operaio verso se stesso e verso la società è quello di afferrare ogni occasione gli si offra per diminuire il tempo del lavoro che appartiene al capitale, e di conquistare maggior tempo di lavoro per la società ed il consorzio civile.

## CRONACA PROVINCIALE

Da Tolmezzo

25 giugno

Giorni addietro pervenne al Comune di Tolmezzo una nota ufficiale del Commissariato locale, così firmata: per il Commissario assente — Scilippa.

L'ottimo vostro concittadino Fioravante Scilippa è scritturale al Commissariato. Ora i buoni carnieri si domandano: Se la corrispondenza ufficiale del Commissariato può essere spiciata da uno scrivano, a che mantenere un altro impiegato a lui superiore e che costa assai di più?

E l'osservazione è giustificata da molti fatti, che persuadono i più, l'Ufficio di Commissariato distrettuale estrinsecarsi in molte trasferte e non altro. Ne volete una prova? Ne racconto per ora due. A. Ligostello fu nominato sindaco una bravissima persona, che gode meritatamente la stima dei suoi compaesani, ma che per circa otto mesi dell'anno emigra in Austria a fare l'arrotino. Giudicate voi come un arrotino vagante per l'Austria possa fare il sindaco del suo paese posto in Italia. Nei processi penali contro abitanti del Comune di Tolmezzo le informazioni sono fornite dal Commissariato. Con quanta serietà si adempia a tale delicato ufficio, ve lo dica queste che furono lette all'udienza 24 corrente dalla locale Pretura. Ho l'onore di riferire alla S. V. Il ma che dalle assunte informazioni sul conto di... è risultato che il medesimo ha buona fama, condotta e carattere, però è proclive alle contravvenzioni ed ai reati in genere.

Se invece d'essere soltanto proclive, fosse recidivo, a rigor di logica la sua condotta fama e carattere dovevano essere non buona ma addirittura ottima.

Chiel

Da Paluzza

25 giugno.

Due righe di rettifica a quanto scrisse da Udine l'egregio corrispondente dell'Avvenire il 19 u. s. sul doloroso fatto che causò la morte del compianto Mattia Canfin di Casanova.

Il Canfin recatosi come faceva ogni anno in altri siti, sulle malghe di Collinetta per la monticazione, ebbe bisogno di due stanghe per la chiusura del cortile ove calcava trattenere la mandra, ed all'uopo si portò in un dato sito ove riteneva certo di poterle trovare.

Per giungere colà dove si passava un sentiero battuto e ribattuto da centinaia di altri pastori, sentiero angusto e pericoloso per il sottostante abisso. Nel punto più pericoloso avvi una roccia alla quale quanti passano si afferrano per non cadere nel vuoto.

Probabilmente la roccia, per lo sciogliersi del ghiaccio era smossa e sbruciolabile, tanto che il povero Canfin afferrato il masso spargente della stragella lo sentì cedere sotto il suo peso, precipitando nel sottostante burrone, più che cento metri profondo, e trovando morte immediata.

Il fatto racapriccioso reso pubblico, commosse la buona popolazione di Timau che cercò con tutti i mezzi di confortare i desolati parenti. Quei cortesi alpini si adoperarono inoltre perché le pratiche necessarie a un tale fatto, corressero spiccie; ed all'uopo avvertirono le autorità perché si portassero sopralluogo, avvertirono nella sera stessa il brigadiere dei R.R. Carabinieri di Paluzza sollecitando la sua venuta perché il cadavere informo del povero Canfin non rimanesse, più oltre all'aperto, in preda allo scatenarsi degli elementi.

Codesto brigadiere fece il sordo alla chiamata e non credette opportuno recarsi subito, ma lo fece soltanto con suo comodo l'indomani verso le 11. ant. non dimenticando di fare, strada facendo, una cortese visita al suo collega di stanza che sta al posto del vicino confine, giungendo al sito del fatto verso le due del pomeriggio.

Non facciamo commenti, solo domandiamo se è possibile che in un caso così eccezionalmente doloroso, le autorità competenti così male comprendano il delicato e pietoso ufficio cui sono chiamate.

E cattiveria o superbia?

Canio

Da S. Daniele.

25 giugno.

Una visita al cimitero.

Il nostro cimitero è tenuto in condizioni indecorose. L'erba non ancora falciata giunge in taluni punti sino alle spalle. Il custode mi diceva in proposito avere egli ancora un mese fa pregato la giunta a voler provvedere per la falciatura, ma non se ne fece nulla. La disposizione dei tumuli e relativi monumenti non avviene secondo un piano prestabilito: si fa a casaccio e ne risultano vere brutture dal punto di vista estetico. E accade anche di dover leggere di queste iscrizioni: Al mio caro Olesio Provvisorio. Ma non c'è dunque un regolamento che prescriva di presentare alla autorità municipale le iscrizioni funebri prima che vengano collocate nel cimitero? E tempo che la giunta provveda a tutto ciò è questione di civiltà.

La nomina del nuovo medico-chirurgo.

Mercoledì prossimo il Consiglio è convocato per la nomina del nuovo medico in sostituzione del dott. Bianco. In paese si è d'opinione che i signori consiglieri dovrebbero dare la preferenza, a parità di merito, ad un concittadino. Ed hanno ragione.

G. T.

## CRONACA CITTADINA

Cose dell'Ospitale.

Il servizio sanitario, diciamo a onor del vero, ha sempre proceduto in modo inappuntabile, grazie alla scienza ed al cuore del personale sanitario.

Furono altre volte rallentamenti nel servizio; da quel luogo di dolore giunse fino a noi qualche lamento, ma si trattava sempre di casi isolati, forse anche esagerati. Mai avvennero incidenti come quello che fu tema del nostro secondo articolo.

A chi si fa ad esaminare, senza preconcetti il meccanismo di questo primissimo ramo del servizio ospedaliero, impone sorpresa il costante suo regolare funzionamento, e richiama spontanea la domanda: Come, perché non avvengono più frequenti fatti come quello, o di maggior importanza, di cui parlammo?

La direzione medica dell'Ospitale che dovrebbe rappresentare l'idea madre, l'unità di indirizzo del servizio sanitario, è ridotta a quantità negligeable.

Ogni riparto procede per speciale impulso del rispettivo medico primario, ed alla considerazione unita si giunge, in grazia dell'armonia che prodotta da larghe correnti di

reciproca stima e simpatia, regna fra i medici primari e comprimari.

Noi ricordiamo un'aspra requisitoria fatta in Consiglio comunale contro la direzione medica dell'Ospitale, l'abbiamo anche biasimata perché esagerata e aggressiva, ma non dimentichiamo però che il Consiglio direttivo stesso, attivando il nuovo organico, stabiliva doverosi al medico assegnare la cura di un riparto.

Ci consta che ciò non abbia fatto né intesa di farlo, ma non invadiamo le attribuzioni del Consiglio comunale, che non vedendo osservate le sue deliberazioni, avrà dovere di occuparsene.

A noi interessa che la direzione medica sia esercitata con cura, attività e vigilanza, onde evitare danni al servizio medico ed al bilancio dell'Ospedale. Se ciò fosse e fosse sempre, noi crediamo che il lamento deplorabile incidente non sarebbe mai avvenuto. Poiché è impossibile, che il direttore, nelle cui mani sta il riparto sanitario, che vive in mezzo ai medici addetti al servizio, non venisse presto o tardi ad accorgersi del malcontento serpeggiante da tempo fra i secondari, e che, giustificato o no, andava sempre aumentando. È impossibile che non avvertisse i propositi che tra loro andavano maturando, e avvertiti, non pensasse al modo di provvedere in quella forma che il suo onore e la sua mente avrebbero fatto ritenere migliore, nell'interesse dei giovani medici e del pio istituto.

Se egli fosse giunto a conoscenza del vero stato delle cose, non avrebbe certo mandato, forte della sua autorità, della sua intelligenza, dell'affetto che da anni lo lega allo spedale di richiamare giovani medici, all'osservanza dei loro doveri, alla disciplina, al rispetto, o, informatore il Consiglio di amministrazione, studiare subito come por fine a questo stato di cose, senza turbare l'andamento del servizio, né aggravare il bilancio.

La tiranzia dello spazio ci induce a rimettere la fine di quest'ultima parte delle nostre considerazioni al prossimo numero. Arrivederci.

A sette colonne, poche righe.

Il direttore della Patria del Friuli, che, per un nostro cenno di cronaca, accese con noi polemica garbata e vivace, dilaga in tre articoli di fondo la sua risposta a poche nostre osservazioni.

E la risposta, benché suoni al nostro orecchio auto-apologia e ci sembri soluzione allungata di pochi idee in molte parole, ci piace, perché prova, come persona, disaccordi d'opinioni, opposte di tendenza, possano serenamente discutere anche su delicate questioni di principio, purché pari abbiano, se non gli anni e l'esperienza, la cultura e l'educazione.

Non ritiriamo, né modifichiamo per ciò i nostri giudizi su lui e sulla sua opera di giornalista, ma pur chiamandolo, come abbiamo fatto, maestro, per capacità ed anzianità, insistiamo sul resto. Ed insistiamo non perché ciò ci faccia sperare che egli possa mutar registro — speriamo, anzi il contrario — ma perché gli stessi vent'anni del suo scrivere sulla Patria giustificano questa nostra radicata convinzione a suo riguardo.

Siamo con lui quando dice che opinioni e convinzioni si formano per elaborazione dell'intelletto e per osservazione ed investigazione sui fatti della vita; ammettiamo più di lui l'evoluzione delle idee, più di lui siamo nemici della sistematica opposizione e dell'intolleranza.

Ma quando assistiamo, in occasione di elezioni politiche o amministrative, o nei periodi di crisi parlamentare, alla lotta interna in cui egli cade, e che, trappola nei suoi articoli, lotta tra le sue opinioni e le opportunità, tra la convinzione e l'influenza dell'ambiente o quella di estranei fattori, non possiamo a meno di compiangere e di esclamare: povero professore!

Povero professore! poiché egli non trasse a lucro e lustro dai suoi sudori, i suoi ultimi anni non corrono tranquilli e sereni, come gliene darebbero diritto gli studi fatti, il lavoro compiuto, i compiacenti servizi resi.

Noi non accusiamo lui di egoismo utilitario, di interessato opportunismo, accusiamo piuttosto, gli altri, di ingratitudine, ecco tutto.

Cosa ne dice il prof. Giussani? Abbiamo o no ragioni da vendere?

Conferenza.

Mercoledì 1° luglio alle ore 9 pom. nei locali della Società operaia generale il prof. A. Cignolini terrà una conferenza sul tema: L'indipendenza economica.

## Ad un abbonato terribile.

Riceviamo, e, imparziali sempre, pubblichiamo:

Cari amici del « Paese ».

Udine, 21 giugno.

Dopo le vostre congratulazioni ad un neo-commendatore friulano, fatte nel vostro numero di ieri, se non volete far la figura degli altri giornali, è indispensabile diate corso alle poche righe che vi mando e che si risolvono in due domande:

1. Conosco i meriti del nuovo commendatore, come presidente della Banca cooperativa udinese, meriti che gli guadagnarono la presidenza onoraria, ma quali gli altri che voi andate cantando?

2. La sua nomina fu proposta dal cessato ministero Crispi?

Un abbonato.

E' contento l'abbonato terribile? Manterrà egli l'abbonamento che, continuando, minaccia di disdire?

Speriamo di sì, come speriamo che egli, esaminando il rovescio della medaglia, riterrà il suo aore giudizio sul conto nostro.

Ma si persuada anche che non siamo in caso di rispondergli:

1. perchè non è nostra idea di convertire queste poche colonne in una galleria di illustri friulani viventi.

2. perchè noi non siamo un'agenzia di informazioni ministeriali; si rivolga, se crede, agli altri giornali, che ne sono o ne furono gli ufficiali interpreti.

## I Puritani.

Non parliamo dell'opera; alludiamo a certi individui.

In tutto il mondo di questo mondo, perche tutto il mondo è paese, ci sono persone, le quali ad ogni notizia di un'azione men che netta, inordinabile, frimonio, manifestano il loro disprezzo per chi l'ha commessa, e augurano al colpevole tutte le pene di questo mondo. E sin qui nulla di male (anzi) se la persona è onesta, e se tratta tutti alla stessa stregua. Ma il male è quando il severo censore dell'altra moralità, è a sua volta, un farabutto, oppure essendo onesto e dabbene, ha fulmini e disprezzo per i Burra falliti, et similia, ha compimento ed amicizia per i Burra... riusciti ed arricchiti.

Chi non conosce il tale, fallito regolarmente parecchie volte ed altrettante rimesso a nuovo, un tempo povero come Giobbe, oggi usuraio, ricco e stimato?

Chi non conosce il tal altro, speculatore su tutto e su tutti, che si è fatto un patrimonio con fidejussioni usuraie, con contratti leonini, sulle rovine dell'altri, e che oggi passa imperturbato, continuando magari il suo nobile mestiere, è dettando norme di pubblica e privata moralità? Se il codice penale non fosse un mito per molti, essi sarebbero al fresco da anni.

Ma se la giustizia umana non è giunta a coglierli in fallo, se anche la legge è loro complice, perchè almeno gli onesti, non fanno loro il vuoto d'intorno, non fanno sentir loro sulla faccia tutta l'onta del loro disprezzo; non li bandiscono dai loro ritrovi?

Invece succede tutto il contrario, e purchè uno abbia dei danari, comunque fatti, di dovunque venuti, egli è lasciato, accarezzato, rivisto, nessuno mette in dubbio le sue onorabilità, molti si trattengono con lui in severe considerazioni sulla moralità dei poveri diavoli o dei minuscoli suoi colleghi, se pur non giungono all'intimità dello scarabocchio o del tressito.

Alla gogna le canaglie verniciate da galantuomini e siano gli onesti a mettervele. Il disprezzo e l'indignazione non si manifestano solo per la minuzia.

Ecco come noi la intendiamo, e come non la intendono invece i puritani da caffè.

## Circolo socialista.

Ieri sera una quarantina di persone convennero a privata riunione per fondare un Circolo socialista, che riprenda su basi più solide e con criteri più razionali, l'opera del già Circolo di studi sociali, disciolto in forza delle famose leggi eccezionali di infame memoria.

Costituito il circolo, i convenuti deliberarono l'adesione al partito dei lavoratori, la nomina di un rappresentante per il prossimo congresso socialista italiano, che si terrà a Firenze nel prossimo luglio, e si pronunciarono sui mezzi, sui locali, sulla propaganda.

Noi salutiamo con simpatia il sorgere di questo circolo, ci auguriamo che esso abbia ad aver vita prospera e proficua, e che, deposta la tattica dell'intransigenza assoluta, senza venir meno alle questioni di principio, ci sia compagno ed amico nella via che, per forza di cose, dovremo ancora percorrere assieme.

## Una grave questione.

Una grave questione va maturandosi in seno alla nostra Società Operaia Generale, che appena sortita da un periodo di benefiche lotte, tutta intenta al miglioramento morale e materiale dei suoi membri, avrebbe bisogno ora di lungo periodo d'attesa.

Un gruppo di soci domanda la convocazione dell'Assemblea generale.

Per qual motivo, a qual fine?

Forse per iniziare un banco di prestito fra i soci, per fondare l'ufficio di consulenza gratuita, per migliorare i sussidi continui, per riformare lo Statuto?

Niente di tutto questo.

Si tratta nientemeno di decidere se la gita sociale deve essere fatta in forma ufficiale o privata.

È veramente una grave questione, che merita studi profondi, esami severi, onde non vengano seri pregiudizi alle sorti della Società.

Noi non esamineremo se quei bravi soci, rigidi custodi delle tradizioni avite, abbiano ragione, se il Consiglio che ha già deliberato in argomento, abbia motivi per applicare a quel ricorso l'art. 64 dello Statuto sociale o rimettere il tutto agli arbitri come nel secondo allinea, dell'art. 8, o se, non ricordando, per eccesso di liberalità, il primo periodo dell'art. 36, convocare l'assemblea a nome dell'art. 37.

Questi sono quesiti ardui che noi non osiamo affrontare, poveri come siamo di studi e di esperienza. Ma ci sembra che molte ragioni stiano dalla parte dei firmatari il ricorso. Ragioni di economia, di opportunità, di patriottismo, estraneo, se vogliamo agli scopi sociali, ma sempre ragioni.

Ognuno comprende che la gita sociale procura ai titanti riduzioni, facilitazioni di ogni sorta; il tram li trasporta quasi per nulla, gli albergatori si fanno in quattro, le altre società accorrono incontro, e se poi taluno dei possenti della terra, commosso dall'omaggio che non mancasi mai di vedere in tali occasioni, vuol regalarli di vino o di oba, chi potrà qualificarli scrocconi? Così si ha occasione di veramente affrettarsi, di ingiungete di armonie sociali, di abbeverarci alle fonti del vero altruismo.

E se si aggiunge la possibilità di far coincidere la gita con qualche data storica, qual sarà quel socio che non si sentirà scorrere il sangue nelle vene al risonar dei bellaci ricordi, e nel ritorno pari ad un romano antico reduce dalle Gallie, non sia tratto ad esclamare: *Queste son vere glorie! Civis romanus sum!*

## Cose del Macello comunale.

L'art. 27 del regolamento disciplinare interno del macello comunale dà all'Ispettore la facoltà di allontanare temporaneamente ovvero per sempre, ogni individuo non salariato dal Comune, il quale ammesso nel macello per qualunque servizio, vi commetta un atto di insubordinazione, od anche di noncuranza o di trasgressione agli ordini dell'Ispettore suddetto.

La eccessiva larghezza di questa facoltà non può sfuggire ad alcuno: chi dovendo recarsi nel mattatoio per qualche servizio da cui ritrae i mezzi della vita, abbia la sfortuna di non incontrare nel genio del sig. Ispettore è sfrattato, ed a giustificare il suo sfratto non si richiede qualche mancanza che interessi il buon ordine od il regolare andamento delle diverse attribuzioni o che costituisca un fallo grave: basta un atto di semplice trascuranza.

I regolamenti che concedono ad un uomo così ampio potere, presuppongono in lui una equità, ed una imparzialità costante, e genera tanto da togliere il pericolo di eccessi e di abusi.

Ora nessuno pone in dubbio che l'attuale Ispettore, sia equo ed imparziale; ma per la sua indole, che come è generosa così è facile agli impeti egli prende qualche volta delle risoluzioni improvvisate a carico di qualche povero diavolo che da un momento all'altro, per una dimenticanza o per una sbadattaggine si vede bandito senza altro dal macello con un ukase contro cui non c'è reclamo.

Questi inconvenienti per il pubblico possono sembrare inezie, ma per colui che ne è colpito sono di importanza vitale; e perciò è opportuno raccomandare al sig. Ispettore di applicare l'art. 27 del regolamento suddetto con quei criteri che più sono conformi allo spirito di quella disposizione od in caso diverso di richiamare i preposti alla cosa pubblica sopra questi piccoli abusi i quali suggeriscono una riforma del regolamento, per cui coloro che pur non essendo salariati dal comune, hanno una continuità di servizio nel pubblico macello dipendano, in quanto alle norme di disciplina dall'autorità comunale e siano compresi nell'art. 36 del regolamento suaccennato. T.

## La quinta conferenza alla Società Operaia Generale.

### I soccorsi d'urgenza.

Il dott. Riccardo Borghese, giovane e valente medico, parlò giovedì scorso sui soccorsi d'urgenza e parlò dinanzi al solito pubblico attento e silenzioso, nel quale notammo l'intera squadra dei civici pompieri.

Fatto un breve, succoso esordio sull'importanza di cognizioni pratiche che permettano in caso di bisogno a chiunque di prestare i primi soccorsi a chi per disgrazia, inavvertenza, colpa, è colpito da improvvisi accidenti, egli fece un po' di storia del come nacquero in Inghilterra prima, poi in altri paesi, ultime in Italia, e non proporzionate al bisogno, le scuole popolari per l'insegnamento di così alta e nobile disciplina. Egli si augurò che anche a Udine, dove fioriscono tanto utili istituzioni, abbia a sorgere presto una simile scuola.

Noi ricordiamo che qualche cosa in argomento si è già fatta anni sono, mediante l'insegnamento teorico-pratico dei primi soccorsi e delle prime cure fatte dal dott. Marzuttini medico municipale; ma uniamo i nostri voti a quelli dell'egregio dottor Borghese perchè si trovi modo di darle forma concreta e duratura.

In due grandi categorie si possono dividere le condizioni morbose per le quali occorre immediato soccorso.

Alla prima appartengono le contusioni, le ferite, le fratture, le lussazioni, scottature e per analogia di sintomi l'assideramento.

Alla seconda appartengono gli svenimenti, l'asfissia, le convulsioni, gli avvelenamenti. La contusione è prodotta dall'urto di parte del nostro corpo contro altro corpo duro, e si manifesta con dolori, lividi gonfiore della parte lesa.

Prima cura, il riposo della regione colpita, poi la pulizia rigorosa, e lavori con acqua pura, l'applicazione rinnovata di pezzuole bagnate in acqua fredda e spremute, le unzioni con corpi grassi, burro, olio, meglio con vasellina borica.

La ferita è una interruzione di continuità dei nostri tessuti per tagli, armi da fuoco e corpi taglienti. Scoprire con cautela la parte ammalata, arrestare l'emorragia con l'applicazione di una fasciatura compressiva o con la pressione continuata della dita, sino all'arrivo del medico.

Le emorragie nasali così frequenti si arrestano coi bagni freddi sulla fronte o sulle tempie, o sulla nuca, facendo bere acqua diaccia o meglio limonata, e nei casi gravi con batuffoli di cotone introdotti nelle narici.

Arrestata l'emorragia, si pulisce con cura la ferita spremendovi sopra pezzuole pregiate d'acqua; se ne avvicinano quindi i bordi, si spalmia di sostanza grassa, si copre con lino di bucato e si fissa la fasciatura con un bendaggio.

Le fratture consistono nella rottura di qualche osso, che si manifesta per la alterazione di forma, i dolori vivissimi, il crepitio dei frammenti.

Riposo assoluto della parte lesa, attutendo il dolore con impacchi freddi tutti all'ingiro.

Le lussazioni sono spostamenti di un osso in causa di un trauma violento, e si manifestano con gonfiore e limitazione.

Riposo assoluto o bagni freddi.

Le ustioni sono prodotte dal contatto di corpi ad alta temperatura o acidi e discorsi più propriamente bruciature, scottature, corrosioni, secondochè sono prodotte da corpi solidi o dal fuoco, da liquidi caldi o da liquidi corrosivi.

Sono accidenti dolorosi, contro i quali si consiglia abbondanti lavari d'acqua fresca, meglio se saponata, acidulata invece per le corrosioni prodotte da calce viva, potassa ecc., dopo di che si unge la parte con corpi grassi.

L'assideramento produce lesioni simili alla ustioni, contro le quali si procede mediante energiche frizioni su tutto il corpo a mezzo di corpo freddo e bagnato.

Le convulsioni si manifestano con contrazioni disordinate degli arti o della persona. Contro questo male si usa, con buon effetto, il riparo l'inferno in luogo appartato, slacciargli le vesti evitando sino alla cosa azione la somministrazione di cordiali.

Lo svenimento è l'improvvisa temporanea perdita della coscienza. Si sciolgano le vesti, si praticano aspersioni d'acqua fredda, frizioni della fronte con aceto, ecc.

La sincope equivale a morte apparente e può essere prodotta da annegamento, strangolamento, ecc.

Anzitutto si libera il paziente dalla materia o dai liquidi che può avere in bocca o nelle vie respiratorie, scroliando il liquido e ripulendo le cavità delle fauci. Quindi si applica la respirazione artificiale. Molti sono i sistemi in uso. Più comune è questo: si

pone il paziente supino sul pavimento sopra un materasso, se ne solleva la schiena con un involto, gli si tira fuori la lingua facendola tenere fissa da altra persona, quindi ginocchioni, a cavalcioni delle anche, si applicano le mani a piatto sotto e lateralmente ai capezzoli e si comprime lentamente ma con forza le coste sottostanti contro il dorso e verso il capo. Questa compressione si continua per 2, 3 secondi, quindi si cessa, e si riprende per 10 o 12 volte al minuto, finchè i movimenti respiratori avvengano naturalmente.

L'avvelenamento può essere prodotto da ingestione di acidi, alcali, sali, alcaloidi, funghi, alcool ecc.

Contro l'avvelenamento in genere è sempre bene provocare il vomito. Se prodotto da acidi si somministra al più presto qualsiasi bevanda, anche acqua, per diluire l'acido, e quindi, non avendo antidotti soluzione di sapone, latte, albume d'uovo, olio d'oliva. Se prodotto da alcali si usano invece liquidi acidi. Se prodotto da fosforo si usi soluzione di solfato di rame, o mandacido, amido, farina in molta acqua. Se prodotto da sali di rame si usa il chiaro di uova. Se da laudano, oppio, ecc. si provoca il vomito, si impedisce il sonno letargico, si somministra molto caffè nero. Se da mandorle amare, vomito immediato, bagni freddi, caffè nero. Se da funghi, provocate il vomito e quindi un purgante energico.

L'egregio conferenziere chiuse la sua conferenza, che noi abbiamo cercato di riassumere per quanto riguarda le nozioni più indispensabili e perchè le crediamo utili per i nostri lettori operai, con un caloroso appello a quei sensi di altruismo che devono essere patrimonio di ogni animo ben nato, appello che l'auditorio accolse con un vivo battimano di lode e riconoscenza.

## Banda municipale.

Programma dei pezzi che la banda cittadina eseguirà domani 28 giugno alle ore 20 (8 pom.) in Piazza Vittorio Emanuele.

- |                                |          |
|--------------------------------|----------|
| 1. Marcia « Il ritorno »       | Cossotti |
| 2. Valzer « Occhi neri »       | Mantico  |
| 3. Aria e finale II « Ebreo »  | Apolloni |
| 4. Sinfonia « Zampa »          | Herold   |
| 5. Fantasia II « Menestefele » | Boito    |
| 6 a) Serenata                  | Schubert |
| b) Danza Indiana (?)           | Glinka   |

## Il fegato

Viscere importantissime alla nutrizione del corpo, destinato alla formazione di quel liquido indispensabile, detto bile, mediante il quale le carni ed ogni sostanza fibrinosa che noi mangiamo, diviene chilo, ossia sangue bianco. Il fegato, sia nella fine che nella grossa missione, può alterarsi e divenire sede d'una miriade d'infermità. L'erpete ed il reumatismo, la gotta, la sifilide lo prediligono o rendono invincibili le sue malattie, se il medico non curi la cosiddetta diatesi, purgando il sangue dai suoi inquinamenti. I depurativi del sangue, hanno formato sempre uno dei desideri principali dei medici, tantochè in ogni epoca, si sono proposti simili rimedi. Niuno ha potuto giungere però al grado di perfezione a cui è giunto lo sciroppo depurativo del dottor Giovanni Mazzolini di Roma. Questo sovrano rimedio, depurando il sangue dagli elementi eterogenei che lo alterano, produce radicale guarigione dei mali del fegato, come ipertrofia ed atrofia, cirrosi gialla e rossa, calcoli biliari, itterizia gialla e nera, epatologie, flusso celiaco, emorroidi, vomiti biliari, ecc., ecc. Si vende a lire 8 la bottiglia.

Siccome in questa Città non vi è nessun deposito garantito dal fabbricatore, e per evitare contraffazioni e falsificazioni sempre dannose, si scriva allo stabilimento chimico farmaceutico del dott. Mazzolini in Roma che spedisce franco di porto e d'imballaggio la sua Parigina.

Alessandro Cubicciotti, gerente responsabile.

Tipografia Cooperativa Udinese.

## OFFICINA MECCANICA

# F. MODOTTI

UDINE

Fabbrica biciclette ultimo modello  
garantito, solidissimo, leggero, scorrevole.

Si assumono pure ordinazioni distro disegni speciali, nonché per qualsiasi articolo inerente alla meccanica.

Riparazioni — Noleggi — Campi  
e prezzi da non temere concorrenza.

## EQUAGLIANZA GRANDINE - MILANO

(Vedi avviso in 4° pagina)



# ORARIO FERROVIARIO

Partenze	Arrivi	Partenze	Arrivi
DA UDINE A VENEZIA		DA VENEZIA A UDINE	
M. 1.55	8.45	D. 5.10	7.45
O. 4.45	8.50	O. 5.10	10.15
M. 6.10	9.45	O. 10.55	15.24
D. 11.25	14.15	D. 14.20	18.50
O. 13.20	18.20	M. 18.30	23.40
O. 17.30	22.27	P. 17.31	21.40
D. 20.18	23.05	O. 22.20	2.35

(\*) Questo treno si ferma a Pordenone.

(\*\*) Parto da Pordenone.

DA UDINE	A PORTOFINO	DA PORTOFINO	A UDINE
D. 5.55	9.10	O. 8.50	9.25
O. 7.55	9.55	D. 9.25	11.05
O. 10.55	13.44	O. 14.39	17.08
D. 17.00	19.03	O. 18.55	19.40
O. 17.35	20.50	D. 18.37	20.05

DA UDINE	A PORTOGUARO	DA PORTOGUARO	A UDINE
M. 7.51	9.32	M. 8.36	8.59
M. 13.05	15.20	O. 13.02	15.31
O. 17.28	19.38	M. 17.10	19.38

Cotizzazione: Da Portogruaro per Venezia, alle ore 8.49 e 19.52. Da Venezia arrivo alle ore 12.55.

DA UDINE	A TRIESTE	DA TRIESTE	A UDINE
M. 2.55	7.30	A. 8.25	11.10
O. 8.31	11.18	M. 9.10	12.50
M. 15.42	19.38	O. 18.40	19.55
O. 17.25	20.42	M. 20.45	1.30

DA UDINE	A CIVIDALE	DA CIVIDALE	A UDINE
M. 6.12	8.43	O. 7.10	7.38
M. 9.05	9.52	M. 9.47	10.15
M. 11.20	11.48	M. 12.16	12.45
O. 15.44	16.16	O. 16.49	17.18
M. 20.10	20.38	O. 20.54	21.22

DA CASARSA	A SPILIMBERGO	DA SPILIMBERGO	A CASARSA
O. 9.10	9.55	O. 7.55	8.35
M. 14.35	15.25	M. 13.15	14.10
O. 18.40	19.25	O. 17.30	18.10

## TRAMVIA UDINE - SAN DANIELE

DA UDINE	A S. DANIELE	DA S. DANIELE	A UDINE
R. A. 8.10	9.47	8.45	R. A. 8.32
R. A. 11.20	13.10	11.15	P. G. 12.40
R. A. 14.50	16.43	13.50	R. A. 15.35
R. A. 18.10	19.52	16.10	P. G. 19.35

**TIPOGRAFIA COOPERATIVA UDINESE**

Piazza Patriarcato, 5.

In questa tipografia — fornita di un copioso e svariato assortimento di caratteri — si assumono l'esecuzione di qualunque lavoro tipografico.

Esattezza e puntualità.

Prezzi eccezionalmente mitissimi.

# FIASCHETTERIA E BOTTIGLIERIA Italo Piva

UDINE - Via Mercerie, 2 - UDINE

Inventore e Fabbricatore

## DEL NUOVO LIQUORE EUREKA! EUREKA!

LIQUORE DELICATO, RICOSTITUENTE E DIGESTIVO

da prendersi tanto solo che al Seltz

Si vende presso i principali Liquoristi, Droghieri, Caffè ed Alberghi.

## SOCIETÀ NAZIONALE MUTUA D'ASSICURAZIONE

# Eguaglianza Grandine-Milano

Riserva in contanti L. 900,000 - Portafoglio L. 1,500,000 - Garanzie totali L. 2,500,000

## ASSICURAZIONI DELL' UVA

Tariffe mitissime - Premio fisso con e senza franchigia - Premio variabile, minimo non cadendo grandine.

PREMIO D' ASSICURAZIONE LIRE 1 A 3 PER QUINTALE DI UVA

Il comitato di sorveglianza

Rubini dott. Domenico

Franchi dott. Alessandro

Zuzzi cav. Francesco

Agente generale in Udine

GEOMETRA **ANTONIO GRASSI**

VIA AQUILEJA N. 28

AGENZIE NEI PRINCIPALI COMUNI